

***[Carta a Vanzler. Un verdadero amigo] (biografía Stalin
enciclopedia rusa, Sara Weber)***

**León Trotsky
29 de abril de 1938**

(Versión al castellano desde “[Un véritable ami]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 17, marzo-junio de 1938, Institut Léon Trotsky, París, 1984, páginas 218-219. Carta a J. Vanzler, Houghton Library (10913). Joseph Vanzler (1904-1956), de origen ruso, estudiaba química en Harvard cuando se unió a la Oposición de Izquierda en 1929. Había traducido numerosos artículos de Trotsky y colaboraba con la prensa trotskysta bajo el pseudónimo de John G. Wright.)

Estimado camarada Wright,

Su carta del 26 de abril me demuestra una vez más lo buen amigo que es usted.

En la última línea lamenta no haber podido enviarme nada de inmediato. No hay por qué preocuparse. Leo los libros que tengo en mi poder. No debe trabajar con prisas, es decir, sin método. Puedo esperar unas semanas a recibir los primeros materiales que me envíe. Lo más urgente es lo relativo a la primera parte de la vida de Stalin, en particular el comienzo de su labor revolucionaria. Ha habido dos, tres o más discursos o artículos autobiográficos de Stalin, uno de los cuales pronunció en 1926 o 1927 en Tiflis, ante los ferroviarios, si no me equivoco, y que se publicó en todos los periódicos. Este discurso se refiere a las tres etapas de la carrera revolucionaria de Stalin: aprendizaje, viajes, maestro. También está el discurso de Stalin sobre su relación con Lenin, pronunciado tras la muerte de este.

Cuando Sara llegue aquí, les enviaremos una lista más detallada de los materiales que tenemos y de los que necesitamos. Podrían dividir su trabajo con los camaradas franceses del equipo del *Biulleten* ruso. Teniendo en cuenta las distancias, ustedes podrían concentrarse en la primera parte de la vida de Stalin, digamos hasta 1925, y los camaradas de París, desde 1925 hasta hoy. Por supuesto, esta división no es absoluta y ustedes pueden intervenir perfectamente en la segunda parte si los materiales están a su disposición y viceversa.

De acuerdo con mi última propuesta, si se puede encontrar una vieja enciclopedia rusa con condiciones asequibles, eso redundaría en un gran ahorro en su trabajo [tiempo y] el mío.

Edicions Internacionals Sedov
Serie: [Trotsky inédito en internet y en castellano](#)

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es